



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

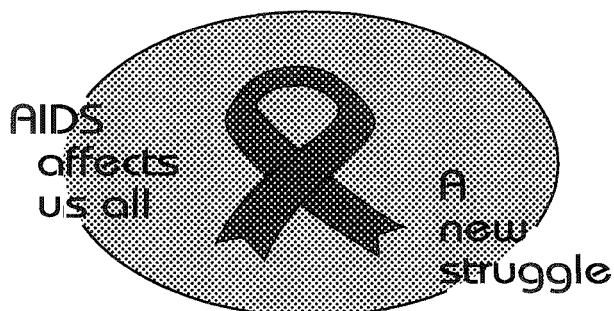
Vol. 4

PIETERMARITZBURG,

14 OCTOBER 2010
14 OKTOBER 2010
14 kuMFUMFU 2010

No. 509

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



9771994455008

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

<i>No.</i>		<i>Page</i>
PROVINCIAL NOTICES		
174	KwaZulu-Natal Land Administration Act (3/2003): Notice in terms of section 9 (1)	9
175	KwaZulu-Natal Provincial Health Act (4/2000): Regulations: Administration, management and control of provincial hospitals, services and institutions	12
MUNICIPAL NOTICE		
105	Emnambithi/Ladysmith Municipality: Public notice calling for inspection of a supplementary valuation roll and lodging of objections	33

ADVERTISEMENT

Miscellaneous (see separate index, page 36)

INHOUD

<i>No.</i>		<i>Bladsy</i>
PROVINSIALE KENNISGEWINGS		
174	KwaZulu-Natal Wet op Grondadministrasie (3/2003): Kennisgewing ingevolge artikel 9 (1)...	10
175	KwaZulu-Natal Provinsiale Gesondheidswet (4/2000): Regulasies: Administrasie, bestuur en beheer van provinsiale hospitale, dienste en inrigtings	19
MUNISIPALE KENNISGEWING		
105	Emnambithi/Ladysmith Munisipaliteit: Publieke kennisgewing vir die aanvullende waarde-ringslys en indiening van besware	34

IZAZISO ZESIFUNDAZWE

<i>No.</i>		<i>Ikhasi</i>
174	Isaziso ngokwesigaba 9(1) soMthetho wokuPhathwa koMhlaba waKwaZulu-Natali, 2003 (uMthetho No. 3 ka 2003)	11
175	Imithethonqubo emayelana nokuphathwa, nokusingathwa kanye nokulawulwa kwezibhedlela, kwemisebenzi kanye nezikhungo zesifundazwe ngokoMthetho weZempilo wesiFundazwe saKwaZulu-Natali, 2000 (uMthetho No. 4 ka 2000)	26

ISAZISO ZIKAMASIPALA

<i>No.</i>		<i>Ikhasi</i>
105	uMasipala waseMnambithi/Ladysmith: Isaziso somphakathi esimema ukuba kuzohlolwa usomqulu wokuhlola owengeziwe futhi kufakwe neziphikiso	35

IMIKHANGISO

Ezingxubevange (bheka uhlu oluseceleni, ekhasini 36)

IMPORTANT NOTICE

The
KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function
will be transferred to the
Government Printer in Pretoria
as from 26 April 2007

NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

Physical address:

Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

Postal address:

Private Bag X85
Pretoria
0001

New contact persons: Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses: Louise.Fourie@gpw.gov.za
Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4734
Tel.: (012) 334-4753
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

No ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

$\frac{1}{4}$ page **R 215.43**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

**A PRICE
INCREASE OF
14.97% WILL BE
EFFECTIVE ON
ALL TARIFFS
FROM
1 JUNE 2010**

$\frac{1}{4}$ page **R 430.87**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

$\frac{1}{4}$ page **R 646.31**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

$\frac{1}{4}$ page **R 861.74**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE *KwaZulu-Natal PROVINCE* *PROVINCIAL GAZETTE*

COMMENCEMENT: 1 JUNE 2010

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* on any particular Thursday, is **15:00 one week prior to the publication date**. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
- (2) The date for the publication of an **Extraordinary** *KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette* is negotiable.
2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette*.
- (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays**.
- (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
- (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* until any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

- (3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

9. **With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**
10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
- (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.**
11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*
13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. **Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:	ABSA
	BOSMAN STREET
Account No.:	4057114016
Branch code:	632-005
Reference No.:	00000006
Fax No.:	(012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

PROVINCIAL NOTICES—PROVINSIALE KENNISGEWINGS—IZAZISO ZESIFUNDAZWE

The following notices are published for general information.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
14 October 2010

MR R. GOVENDER
Acting Director-General

MNR. R. GOVENDER
Waarnemende Direkteur-generaal

Langalibalelestraat 300
Pietermaritzburg
14 Oktober 2010

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
14 kuMfumfu 2010

MNU. R. GOVENDER
iBamba loMqondisi-Jikelele

No. 174

14 October 2010

DEPARTMENT OF TRANSPORT**NOTICE IN TERMS OF SECTION 9(1) OF THE KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003
(ACT NO. 3 OF 2003)**

KINDLY TAKE NOTE that the Member of the Executive Council for Transport, Community Safety and Liaison of KwaZulu-Natal, herein after referred to as the MEC hereby gives notice in terms of section 9(1) of the KwaZulu-Natal Land Administration Act, 2003 (Act No. 3 of 2003) (hereinafter referred to as "the Act"), of the expropriation of the property described below, as contemplated in terms of the provisions of section 8 of the Act.

AND FURTHER TAKE NOTE that the said property –

1. is fully described as **Sub 16 of Welverdiert No. 1384** measuring approximately **2 501 m²**, situated in the Administrative District of KwaZulu-Natal, and registered in the name of **The Trustees For The Time Being of the W.E. Ortmann Trust** by virtue of Deed of Transfer Nos. **26085/94 and 26083/94** dated **1 September 1994**.
2. has the following rights: **NIL**
3. is currently zoned: **Agricultural**
4. In which the operations which are being carried on currently: **NIL**
5. consists of the following improvements: **NIL**

Written representations in regard to the proposed expropriation can be made, within thirty (30) days of the publication of this notice to the Head: Transport at the address hereunder for my consideration.

AND FURTHER TAKE NOTE that if you are intending to claim compensation as a result of the expropriation you are invited to enter into negotiations with the MEC in this regard.

AND FURTHER TAKE NOTE that your attention is drawn to the provisions of section 9(5)(a) which provide that –

"Any expropriation referred to in subsection (4) takes effect immediately on a publication of the notice even though compensation payable in respect of such property has not been finally determined or paid"

Contact details

Head: Transport
Private Bag X9043
PIETERMARITZBURG
3200

Telephone enquiries:	Ms S Ngubo
Tel:	033-3558973
Fax:	033-3558967
File ref:	MR6-2/3/2/1



MR T W MCHUNU

Member of the Executive Council of the province of KwaZulu-Natal
responsible for transport, community safety and liaison

No. 174

14 Oktober 2010

DEPARTEMENT VAN VERVOER**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP GRONDADMINISTRASIE, 2003
(WET NO. 3 VAN 2003)**

NEEM ASSEBLIEF KENNIS dat die lid van die Uitvoerende Raad vir vervoer, gemeenskapsveiligheid en skakeling van KwaZulu-Natal, hierna na verwys as die LUR, hiermee kennis gee ingevolge artikel 9(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Grondadministrasie, 2003 (Wet No. 3 van 2003) (hierna na verwys as "die Wet"), van onteining van die eiendom soos hieronder beskryf, soos bedoel ingevolge die bepalings van artikel 8 van die Wet.

EN NEEM VERDER KENNIS dat die vermelde eiendom –

1. ten volle beskryf word as **Sub 16 van Welverdiens No. 1384** wat ongeveer **2 501 m²** meet, geleë in die Administratiewe Distrik van KwaZulu-Natal, en geregistreer is in die naam van **The Trustees For The Time Being of the W.E. Ortmann Trust** uit hoofde van Transportakte No. **26085/94** en No. **26083/94** gedateer **1 September 1994**.
2. die volgende regte het: **GEEN**
3. tans gesoneer is: **Landbou**
4. waarop die bedrywighede tans uitgevoer word: **GEEN**
5. die volgende verbeterings bevat: **GEEN**

Skriftelike vertoë met betrekking tot die voorgename onteining kan binne dertig (30) dae na publikasie van hierdie kennisgewing gemaak word aan die Hoof: Vervoer by die onderstaande adres vir my oorweging.

EN NEEM VERDER KENNIS dat indien u van voorneme is om vergoeding te eis as gevolg van die onteining, u uitgenooi word om in hierdie verband met die LUR in onderhandeling te tree:

EN NEEM VERDER KENNIS dat u aandag gevestig word op die bepalings van artikel 9(5)(a) wat bepaal dat enige onteining vermeld in subartikel (4) onmiddellik in werking tree na publikasie van 'n kennisgewing selfs in die geval wanneer vergoeding betaalbaar met betrekking tot sodanige eiendom nie finaal bepaal of betaal is nie.

Kontakbesonderhede

Hoof: Vervoer	Telefoniese navrae:	Me S Ngubo
Privaatsak X9043	Tel:	033-3558973
PIETERMARITZBURG	Faks:	033-3558967
3200	Lêerverwysing:	MR6-2/3/2/1

**MNR T W MCHUNU**

Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir vervoer, gemeenskapsveiligheid en skakeling

No. 174

14 kuMfumfu 2010

UMNYANGO WEZOKUTHUTHA**ISAZISO NGOKWESIGABA 9(1) SOMTHETHO WOKUPHATHWA KOMHLABA WAKWAZULU-NATALI, 2003 (UMTHETHO NO. 3 KA 2003)**

UYAZISWA ukuthi iLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ezokuThutha, ezokuPhepha nokuXhunyaniswa koMphakathi KwaZulu-Natali, ngemuva kwalokhu elizobizwa ngeLungu loMkhandlu oPhethe ngalokhu likhipha isaziso ngokwesigaba 9(1) soMthetho wokuPhathwa koMhlaba waKwaZulu-Natali, 2003 (uMthetho No. 3 ka 2003) (ngemuva kwalokhu ozobizwa "ngoMthetho"), mayelana nokudliwa komhlaba ochazwe ngezansi, njengoba kuhlongozwe ngokwezinhlinzeko zesigaba 8 soMthetho.

FUTHI UYAZISWA ukuthi umhlaba oshiwoyo:

1. uchazwe ngokuphelele njengesiqophu 16 se-**Welverdiend No. 1384** esilinganiselwa kuma-2501m², esiphethwe ngaphansi kwesifunda saKwaZulu-Natali, futhi esibhaliswe okwesikhashana egameni labaPhatheli be-The W.E. Ortmann Trust ngokwamandla eTayitela lokuDlulisela No. 28085/94 no 28083/94 lamhla lu-1 kuMandulo 1994.
2. unalawa malungelo: Awekho
3. oklanyelwe khona: Ezolimo
4. imisebenzi eqhubekayo: Ayikho
5. unalokhu kuthuthukiswa: Akukho

Izethulo ezibhalwe phansi mayelana nalokhu kudliwa komhlaba zingenziwa, ezinsukwini ezingamashumi amathathu (30) kushicilelwe lesi saziso zibhekiswe kwiNhloko yezokuThutha ekheleni elingezansi ukuze ngizicubungule.

FUTHI UYAZISWA ukuthi uma uhlose ukufuna inkokhelo ngenxa yokudliwa komhlaba uyamenywa ukuba uxoxisane neLungu loMkhandlu oPhethe mayelana nalokhu:

FUTHI UYAZISWA ukuthi kumele ubheke izinhlinzeko zesigaba 9(5) ezihlizekela ngokuthi:

"Noma ikuphi ukwabiwa komhlaba okukhulunywe ngakho kwisigatshana (4) kuyokwenzeka ngokushesha ngemuva kokushicilelwa kwesaziso nakuba inkokhelo eyokhishwa mayelana nalowo mhlaba ingakanqunywa noma ingakakhokhwa"

Imininingwane yokuxhumana

INhloko yezokuThutha
Private Bag X9043
PIETERMARITZBURG
3200

Imibuzo ngocingo:
Inombolo yocingo:
Inombolo yefeksi:
Inkomba yefayela

Ms S Ngubo
(033) 355 8973
(033) 355 8967
MR6-2/3/2/1



MNU, TW MCHUNU

ILungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezokuthutha, ezokuphepha nokuxhunyaniswa komphakathi

REGULATIONS RELATING TO THE ADMINISTRATION,
MANAGEMENT AND CONTROL OF PROVINCIAL
HOSPITALS, SERVICES AND INSTITUTIONS ESTABLISHED
IN TERMS OF THE KWAZULU-NATAL PROVINCIAL HEALTH ACT 2000, NO. 4/2000

The MEC of Health has in terms of the KwaZulu-Natal Provincial Health Act 2000, No. 4/2000, with effect from 1 November 2010, amended the tariffs

1. By the substitution for Schedules I of the following Schedule:

"SCHEDULE I

TARIFF OF FEES FOR IN- AND OUT-PATIENT SERVICES
RENDERED AND SUPPLIES PROVIDED AT, IN OR FROM
PROVINCIAL HOSPITALS, SERVICES AND INSTITUTIONS

1. There shall be payable in respect of services rendered and supplies provided at, in or from provincial hospitals, community health centres and clinics the following charges which are defined by and subject to the KwaZulu-Natal Hospital Fees Manual which is available on request from any Provincial hospital in the Province :

Code	Description	Basis	Full-paying Hospital Patients			Private Patients			Part-paying Hospital Patients
			Professional Fee	Facility Fee		Professional Fee	Facility Fee		
				Level 1	Level 2		Level 3	Level 1	
01	Anaesthetics								
0111	Anaesthetics Cat A - General Medical Practitioner	procedure	R144	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
0112	Anaesthetics Cat A - Specialist Medical Practitioner	procedure	R216	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
0121	Anaesthetics Cat B - General Medical Practitioner	procedure	R245	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
0122	Anaesthetics Cat B - Specialist Medical Practitioner	procedure	R368	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
0131	Anaesthetics Cat C - General Medical Practitioner	procedure	R860	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
0132	Anaesthetics Cat C - Specialist Medical Practitioner	procedure	R1,291	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
02	Confinement								As determined by the MEC from time to time
0210	Natural Birth - Facility Fee	incident		R2,654	R2,654	R3,090	R2,654	R2,654	R3,090
0211	Confinement - General medical practitioner	incident	R1,440				N/a		
0212	Confinement - Specialist medical practitioner	incident	R1,859				N/a		
0213	Confinement - Nursing practitioner	incident	R1,741				N/a		
0220	Caesarean Section - Facility Fee	incident		R4,178	R4,178	R4,864	R4,178	R4,178	R4,864
0221	Caesarean Section - General medical practitioner	incident	R1,440						
0222	Caesarean Section - Specialist medical practitioner	incident	R1,859						
03	Dialysis								

0310	Haemo - Facility Fee	day	R181	R953	R953	R1,091	N/a	R953	R953	R1,091
0311	Haemo-dialysis - General medical practitioner	day	R227				N/a			
0312	Haemo-dialysis - Specialist medical practitioner	day	R145				N/a			
0313	Haemo -dialysis - Nursing Practitioner	day					N/a			
0320	Peritoneal Dialysis - Facility Fee	session		R146	R146	R167	N/a	R146	R146	R167
0321	Peritoneal Dialysis - General medical practitioner	session	R29				N/a			
0322	Peritoneal Dialysis - Specialist medical practitioner	session	R35				N/a			
0323	Peritoneal Dialysis - Nursing practitioner	session	R20				N/a			
0330	Plasmapheresis - Facility Fee	session		R953	R953	R1,091	N/a	R953	R953	R1,091
0331	Plasmapheresis - General medical practitioner	session	R181				N/a			
0332	Plasmapheresis - Specialist medical practitioner	session	R227				N/a			
04	Medical Reports	report								
0410	Medical Report - Facility Fee	report		R92	R92	R112	N/a	R92	R92	R112
0411	Medical Report - General medical practitioner	report	R172				N/a			
0412	Medical Report - Specialist medical practitioner	report	R265				N/a			
0421	Copies of Medical Report, records, X-Rays, completion of certificates/forms - General medical practitioner	copy	R86				N/a			
0422	Copies of Medical Report, records, X-Rays, completion of certificates/forms - Specialist medical practitioner	copy	R132				N/a			
0425	Copies of X-rays, Ultrasounds etc	copy	R86							
05	Imaging	procedure								As determined by the MEC from time to time
0510	Radiology, Cat A - Facility Fee	procedure		R48	R48	R54	N/a	R48	R48	R54
0511	Radiology, Cat A - General medical practitioner	procedure	R47				N/a			
0512	Radiology, Cat A - Specialist medical practitioner	procedure	R89				N/a			
0514	Radiology, Cat A - Allied health practitioner	procedure	R46				N/a			
0520	Radiology, Cat B - Facility Fee	procedure		R132	R132	R152	N/a	R132	R132	R152
0521	Radiology, Cat B - General medical practitioner	procedure	R128				N/a			
0522	Radiology, Cat B - Specialist medical practitioner	procedure	R249				N/a			
0524	Radiology, Cat B - Allied health practitioner	procedure	R124				N/a			
0530	Radiology, Cat C - Facility Fee	procedure		R616	R616	R703	N/a	R616	R616	R703
0531	Radiology, Cat C - General medical practitioner	procedure	R395				N/a			
0532	Radiology, Cat C - Specialist medical practitioner	procedure	R1,214				N/a			
0540	Radiology, Cat D - Facility Fee	procedure		R1,569	R1,569	R1,713	N/a	R1,569	R1,569	R1,713
0541	Radiology, Cat D - General medical practitioner	procedure	R1,452				N/a			
0542	Radiology, Cat D - Specialist medical practitioner	procedure	R3,031				N/a			
06	Inpatients	Day								
0610	Inpatient General ward - Facility Fee	Day		R487	R621	R1,176	N/a	R487	R621	R1,176
0611	Inpatient General ward - General medical practitioner	Day	R101				N/a			
0612	Inpatient General ward - Specialist medical practitioner	Day	R177				N/a			
0620	Inpatient High care - Facility Fee	12h		R757	R946	R1,356	N/a	R757	R946	R1,356
0621	Inpatient High care - General medical practitioner	12h	R53				N/a			
0622	Inpatient High care - Specialist medical practitioner	12h	R100				N/a			
0630	Inpatient Intensive care - Facility Fee	12h		R 2,486	R 2,486	R 2,972	N/a	R 2,486	R 2,486	R 2,972
0631	Inpatient Intensive care - General medical practitioner	12h	R59				N/a			
0632	Inpatient Intensive care - Specialist medical practitioner	12h	R112				N/a			

0640	Inpatient Chronic care - Facility Fee	Day	R286	R286	R286	R286	R286	R286
0641	Inpatient Chronic care - General medical practitioner	Day	R32				N/a	
0642	Inpatient Chronic care - Specialist medical practitioner	Day	R77				N/a	
0643	Inpatient Chronic care - Nursing practitioner	Day	R20				N/a	
0650	Day patient - Facility Fee	Day		R 513	R 406	R 513	R 751	R 751
0651	Day patient - General medical practitioner	Day	R101				N/a	
0652	Day patient - Specialist medical practitioner	Day	R177				N/a	
0653	Day patient - Nursing practitioner	Day	R59				N/a	
0660	Inpatient Boarder - Facility Fee	Day	R234	R234	R234	R234	R234	R234
0663	Inpatient Boarder - Nursing practitioner	Day	R20				R20	
07	Mortuary							
0710	Mortuary - Facility Fee	Day						
0720	Cremation certificate - Facility Fee	Certificate	R124 R124	R124 R124	R124 R124	R124 R124	R142 R142	R142 R142
08	Pharmaceutical							
0810	Medication fee - Facility fee	prescription	R22	R22	R22	R22	R26	R26
0815	Item Fee	Item						
0816	Pharmaceutical - TTO	Item						
0817	Pharmaceutical - Chronic	Item						
0818	Pharmaceutical - Oncology	Item						
0819	Pharmaceutical - Immune Suppressant Drugs	Item						
0820	Pharmaceutical Flat Rate - OPD	Item	R260 R276	R260 R276	R401 R482	R260 R276	R401 R482	R401 R482
0825	Pharmaceutical Flat Rate - IP	Item						As determined by the MEC from time to time
09	Oral Health							
0910	Oral Care Cat A - Facility Fee	procedure	R19	R19	R19	R19	R21	R21
0911	Oral Care Cat A - General practitioner	procedure					N/a	
0912	Oral Care Cat A - Specialist practitioner	procedure					N/a	
0914	Oral Care Cat A - Allied health practitioner	procedure					N/a	
0920	Oral Care Cat B - Facility Fee	procedure	R56	R56	R56	R56	R65	R65
0921	Oral Care Cat B - General practitioner	procedure					N/a	
0922	Oral Care Cat B - Specialist practitioner	procedure					N/a	
0924	Oral Care Cat B - Allied health practitioner	procedure					N/a	
0930	Oral Care Cat C - Facility Fee	procedure	R344	R344	R344	R344	R394	R394
0931	Oral Care Cat C - General practitioner	procedure					N/a	
0932	Oral Care Cat C - Specialist practitioner	procedure					N/a	
0940	Oral Care Cat D - Facility Fee	procedure	R1,353	R1,353	R1,353	R1,353	R1,353	R1,353
0941	Oral Care Cat D - General practitioner	procedure					N/a	
0942	Oral Care Cat D - Specialist practitioner	procedure					N/a	
0950	Oral Care Cat E - Facility Fee	procedure	R 4,556	R 4,556	R 4,556	R 4,556	R 4,556	R 4,556
0951	Oral Care Cat E - General practitioner	procedure					N/a	
0952	Oral Care Cat E - Specialist practitioner	procedure					N/a	
10	Consultations							
1010	Outpatient Consultation - Facility Fee	visit	R60	R60	R60	R60	R73	R73
1011	Outpatient Consultation - General medical practitioner	visit					N/a	
1012	Outpatient Consultation - Specialist medical practitioner	visit					N/a	

Appelsbosch, Beatrice Street Clinic, Benedictine, Bethesda, Catherine Booth, Ceza, Charles Johnson Memorial, Christ-the-King, Church of Scotland, Clairwood, Dundee, East Grikualand and Usher Memorial, Ekombe, Ekupumuleni, Emmaus, Estcourt, G.J. Crookes, Greytown, Hillcrest, Hlabisa, Itshelejuba, Manguzi, Mahatma Gandhi, Mbongolwane, Montebello, Mosvold, Mseleni, Niemeyer Memorial, Nkandla, Nkonjeni, Osindisweni, Phoenix Assessment and Therapy Centre, Pietermaritzburg Assessment and Therapy Centre, Rietvei, St. Appolinaris, St. Andrew's, St. Francis, St. Margaret, St. Mary's Kwamagwaza, Taylor Bequest, Umgeni Care and Rehabilitation Centre, Umpumulo, Untunjambili, Vryheid, Wentworth and all community health centres and clinics;

(b) the expression "level 2 institution" shall include the following provincial health facilities:

Addington, Edendale, Eshowe, Fort Napier, King Edward VIII, King George V, Ladysmith, Lower Umfolozi District and War Memorial, Madadeni, Murchison, Newcastle, Ngwelezana, Northdale, Port Shepstone, Prince Mshiyeni, RK Khan, St Aidans, Stanger, Townhill; and

(c) the expression "level 3 institution" shall include the following provincial health facilities:

Grey's, Inkosi Albert Luthuli Central and Umzimkhulu."

**REGULASIES BETREFFENDE DIE ADMINISTRASIE,
BESTUUR EN BEHEER VAN PROVINSIALE
HOSPITALE, DIENSTE EN INRICHTINGS WAT KRAGTENS
DIE KWAZULU-NATAL PROVINSIALE GESONDHEIDSWET, 2000 (WET NO. 4 VAN 2000)**

Die Minister van Gesondheid het die KwaZulu-Natal Provinsiale Gesondheidswet, 2000 (Wet No. 4 van 2000) met ingang van 1 November 2010 gewysig

1. deur Bylae I deur die volgende bylae te vervang:

BYLAE I

**GELDETARIEF VIR BINNE- EN BUITEPASIENTEDIENSTE
GELEWER EN VOORRADE VERSKAF BY, IN OF VANUIT
PROVINSIALE HOSPITALE, DIENSTE EN INRICHTINGS**

1. Die volgende vorderings is betaalbaar ten opsigte van dienste gelewer en voorrade verskaf by, in of vanuit provinsiale hospitale, gemeenskapsgesondheidsentrums en klinieke, welke vorderings bepaal is deur en onderhewig is aan die KwaZulu-Natal Hospitaalgelde Handboek wat op versoek van enige provinsiale hospitaal in die provinsie beskikbaar is:

Kode	Beskrywing	Volantienf-hospitaalspasiente			Professio- nele gelde	Fasiliteitsgelde	Professio- nele gelde	Privaat pasiente	Deeltarief- hospitaalspasiente
		Basis	Professio- nele gelde	Fasiliteitsgelde	Professio- nele gelde	Fasiliteitsgelde	Professio- nele gelde	Privaat pasiente	
				Vlak 1	Vlak 2	Vlak 3	Vlak 1	Vlak 2	Vlak 3
01	Narkosemiddels								
0111	Narkosemiddels, Kategorie A - Algemene Praktisyn	prosedure	R144	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.
0112	Narkosemiddels, Kategorie A - Spesialispraktisyn	prosedure	R216	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.
0121	Narkosemiddels, Kategorie B - Algemene Praktisyn	prosedure	R245	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.
0122	Narkosemiddels, Kategorie B - Spesialispraktisyn	prosedure	R368	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.
0131	Narkosemiddels, Kategorie C - Algemene Praktisyn	prosedure	R860	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.
0132	Narkosemiddels, Kategorie C - Spesialispraktisyn	prosedure	R1,291	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.
02	Bevallings								
0210	Natuurlike geboorte - Fasiliteitsgeld	vooral		R2,654	R2,654	R3,090		R2,654	R3,090
0211	Bevallings - Algemene Praktisyn	vooral	R1,440				N.v.t.		
0212	Bevallings - Spesialispraktisyn	vooral	R1,859				N.v.t.		
0213	Bevallings - Verpleegpraktisyn	vooral	R1,741				N.v.t.		
0220	Keisersnit - Fasiliteitsgeld	vooral		R4,178	R4,178	R4,864	N.v.t.	R4,178	R4,864
0221	Keisersnit - Algemene Praktisyn	vooral	R1,440				N.v.t.		

soos van tyd tot tyd deur die Minister
bepaal

	R1,859	vooral		R1,091	R953	R953	R953	R953	R1,091
0222 Keisersnit - Spesialispraktisyn									
03 Dialise									
0310 Hemo - Fasiliteitsgeld		dag							
0311 Hemo-dialise - Algemene Praktisyn	R181	dag							
0312 Hemo-dialise - Spesialispraktisyn	R227	dag							
0313 Hemo-dialise - Verpleegpraktisyn	R145	dag							
0320 Peritoneale Dialise - Fasiliteitsgeld		sessie							
0321 Peritoneale Dialise - Algemene Praktisyn	R29	sessie							
0322 Peritoneale Dialise - Spesialispraktisyn	R35	sessie							
0323 Peritoneale Dialise - Verpleegpraktisyn	R20	sessie							
0330 Plasmoforese - Fasiliteitsgeld		sessie							
0331 Plasmoforese - Algemene Praktisyn	R181	sessie							
0332 Plasmoforese - Spesialispraktisyn	R227	sessie							
04 Mediese Verslae		verslag							
0410 Mediese Verslag - Fasiliteitsgeld		verslag							
0411 Mediese Verslag - Algemene Praktisyn	R172	verslag							
0412 Mediese Verslag - Spesialispraktisyn	R265	verslag							
0421 Afskrifte van mediese verslae, rekords, x-strale en voltooiing van sertifikate/vorms - Algemene Praktisyn	R86	afskrif							
0422 Afskrifte van mediese verslae, rekords, x-strale en voltooiing van sertifikate/vorms - Spesialis Praktisyn	R132	afskrif							
0425 Afskrifte van x-strale, ultraklank, ens.	R86	afskrif							
05 Afbeelding		prosedure							
0510 Radiologie, Kategorie A - Fasiliteitsgeld		prosedure							
0511 Radiologie, Kategorie A - Algemene Praktisyn	R47	prosedure							
0512 Radiologie, Kategorie A - Spesialis Praktisyn	R89	prosedure							
0514 Radiologie, Kategorie A - Verbonde Gesondheidspraktisyn		prosedure							
0520 Radiologie, Kategorie B - Fasiliteitsgeld		prosedure							
0521 Radiologie, Kategorie B - Algemene Praktisyn	R128	prosedure							
0522 Radiologie, Kategorie B - Spesialispraktisyn	R249	prosedure							
0524 Radiologie, Kategorie B - Verbonde Gesondheidspraktisyn		prosedure							
0530 Radiologie, Kategorie C - Fasiliteitsgeld		prosedure							
0531 Radiologie, Kategorie C - Algemene Praktisyn	R395	prosedure							
0532 Radiologie, Kategorie C - Spesialispraktisyn	R1,214	prosedure							
0540 Radiologie, Kategorie D - Fasiliteitsgeld		prosedure							
0541 Radiologie, Kategorie D - Algemene Praktisyn	R1,452	prosedure							
0542 Radiologie, Kategorie D - Spesialispraktisyn	R3,031	prosedure							
06 Binnepasiente									
0610 Binnepatiënt Algemene Saal - Fasiliteitsgeld		dag							
0611 Binnepatiënt Algemene Saal - Algemene praktisyn	R101	dag							
0612 Binnepatiënt Algemene Saal - Spesialis Praktisyn	R177	dag							
0620 Binnepatiënt Hoërsorg - Fasiliteitsgeld		12u							

[illegible]

0952	Mondsgorg, Kategorie E - Spesialis Praktisyn	R 8,057	N.v.t.	
10	Konsultasies			
1010	Butepasiënt Konsultasie - Fasiliteitsgeld	besoek		
1011	Butepasiënt Konsultasie - Algemene Praktisyn	besoek		
1012	Butepasiënt Konsultasie - Spesialispraktisyn	besoek		
1013	Butepasiënt Konsultasie - Verpleegpraktisyn	besoek		
1014				
1020	Butepasiënt Konsultasie - Verbonde Gesondheidspraktisyn	besoek		
1021	Nood Konsultasie - Fasiliteitsgeld	besoek		
1021	Nood Konsultasie - Algemene Praktisyn	besoek		
1022	Nood Konsultasie - Spesialispraktisyn	besoek		
1023	Nood Konsultasie - Verpleegpraktisyn	besoek		
1024	Nood Konsultasie - Verbonde Gesondheidspraktisyn	besoek		
11	Geringe Operasiesaalprosedure			
1110	Geringe Prosedure, Kategorie A - Fasiliteitsgeld	prosedure		
1111	Geringe Prosedure, Kategorie A - Algemene Praktisyn	prosedure		
1112	Geringe Prosedure, Kategorie A - Spesialispraktisyn	prosedure		
1120	Geringe Prosedure, Kategorie B - Fasiliteitsgeld	prosedure		
1121	Geringe Prosedure, Kategorie B - Algemene Praktisyn	prosedure		
1122	Geringe Prosedure, Kategorie B - Spesialispraktisyn	prosedure		
1130	Geringe Prosedure, Kategorie C - Fasiliteitsgeld	prosedure		
1131	Geringe Prosedure, Kategorie C - Algemene Praktisyn	prosedure		
1132	Geringe Prosedure, Kategorie C - Spesialispraktisyn	prosedure		
1140	Geringe Prosedure, Kategorie D - Fasiliteitsgeld	prosedure		
1141	Geringe Prosedure, Kategorie D - Algemene Praktisyn	prosedure		
1142	Geringe Prosedure, Kategorie D - Spesialispraktisyn	prosedure		
12	Groot Operasiesaalprosedure			
1210	Operasiesaalprosedure, Kategorie A - Fasiliteitsgeld	prosedure		
1211	Operasiesaalprosedure, Kategorie A - Algemene Praktisyn	prosedure		
1212	Operasiesaalprosedure, Kategorie A - Spesialispraktisyn	prosedure		
1220	Operasiesaalprosedure, Kategorie B - Fasiliteitsgeld	prosedure		
1221	Operasiesaalprosedure, Kategorie B - Algemene Praktisyn	prosedure		
1222	Operasiesaalprosedure, Kategorie B - Spesialis Praktisyn	prosedure		
1230	Operasiesaalprosedure, Kategorie C - Fasiliteitsgeld	prosedure		
1231	Operasiesaalprosedure, Kategorie C - Algemene Praktisyn	prosedure		
1232	Operasiesaalprosedure, Kategorie C - Spesialispraktisyn	prosedure		
1240	Operasiesaalprosedure, Kategorie D - Fasiliteitsgeld	prosedure		
1241	Operasiesaalprosedure, Kategorie D - Algemene Praktisyn	prosedure		
1242	Operasiesaalprosedure, Kategorie D - Spesialispraktisyn	prosedure		

[illegible]

[illegible]

2024	Ambulante Prosedure, Kategorie B - Verbonde Gesondheidspraktisyn	prosedure	R26	N.v.t.	soos van tyd tot tyd deur die Minister bepaal
21	Bloed en Bloedprodukte	varieer			
2100	Bloed en Bloedprodukte				
23	Verbruikbare Items	item	varieer		
2300	Verbruikbare items nie by fasiliteitsgeld ingesluit nie				
24	Lyksskouings				
2410	Lyksskouing - Fasiliteitsgeld	geval	R60	R60	R73
2411	Lyksskouing - Algemene Praktisyn	geval	R67		N.v.t.
2412	Lyksskouing - Spesialispraktisyn	geval	R155		N.v.t.
	Vir die doeleindes van hierdie bylae -				
(a)	sluit die uitdrukking "vlak 1 inrigting" die volgende provinsiale gesondheidsgeriewe in :				
	Appelsbosch, Beatricestraat Kliniek, Benedictine, Bethesda, Catherine Booth, Ceza, Charles Johnson Gedenkhospitaal, Christ-the-King, Church of Scotland, Clairwood, Dundee, Griekwaland-Oos en Usher Gedenkhospitaal, Ekombe, Ekupumeleni, Emmaus, Estcourt, G.J. Crookes, Greytown, Hillcrest, Hlabisa, Itshelejuba, Manguzi, Mahatma Gandhi, Mbongolwane, Montebello, Mosvold, Mseleni, Niemeyer Gedenk, Nkandla, Nkonjeni, Osindisweni, Phoenix Assessment and Therapy Centre, Pietermaritzburg Assessment and Therapy Centre, Rietvlei, St. Appolinaris, St. Andrew's, St Francis, St Margaret, St. Mary's KwaMagwaza, Umgeni Sorg- en Rehabilitasiesentrum, Umpumulo, Untunjambili, Vryheid, Wentworth en alle gemeenskapsgesondheidsentrums en klinieke; en				
(b)	sluit die uitdrukking "vlak 2 inrigting" die volgende provinsiale gesondheidsgeriewe in :				
	Addington, Edendale, Eshowe, Fort Napier, King Edward VIII, King George V, Ladysmith, Lower Umfolozi District and War Memorial, Madadeni, Murchison, Newcastle, Ngwelezana, Northdale, Port Shepstone, Prince Mshiyeni, R.K. Khan, St Aidsens, Stanger and Town Hill; en				
(c)	sluit die uitdrukking "vlak 3 inrigting" die volgende provinsiale gesondheidsgeriewe in :				
	Grey's, Inkosi Albert Luthuli Sentraal en Umzimkhulu."				

IMITHETHONQUBO EMAYELANA NOKUPHATHWA, UKUSINGATHWA
KANYE NOKULAWULWA KWEZIBHEDELELA, IMISEBENZI KANYE
NEZIKHUNGO ZESIFUNDAZWE EZASUNGULWA NGOKWESIGABA
UMTHETHO WEZEMPLO WESIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI, 2000 (UMTHETHO NO. 4 KA 2000)

ILungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ezeMpilo selichibiyeye lezi zimali ezikhokhwayo ngokoMthetho wezeMpilo wesiFundazwe saKwaZulu-Natali, 2000 (uMthetho No. 4 ka 2000) kusukela mhla lu-1 kuLwezi 2010

1. Ngokufaka iziNhlelo ezilandelayo endaweni l ngokulandelana:

UHLELO I
IZINDLEKO ZEZIMALI ZEMISEBENZI EHLINZEKWA IZIGULI
EZILALISIWE KANYE NEZINGALALISIWE EHLINZEKWA KANYE
NENIKEZELWA EZIBHEDELELA, EZIMPIKWENI KANYE
NASEZIKHUNGWENI ZESIFUNDAZWE

1. Kuyokhokhwa mayelana nemisebenzi kanye nokuphakela okuhlinzekwa ezibhedlela, ezikhungweni zezempilo zomphakathi kanye nasemtholampilo lezi zimali ezilandelayo achazwe futhi ancike kuSomqulu weziMaili zeziBhedlela waKwaZulu-Natali, otholakalayo ngesicelo kunoma yisiphi isibhedlela sesifundazwe esisesiFundazweni:

Ikhodi	Incazelo	yobungcweti	Imali yesibhedlela	Iziguli Ezikhokha ngokugcwele ezibhedlela			Iziguli ezilashwa ngasese	Iziguli ezikhokha ingxenye yemali ezibhedle
				Izinga 1	Izinga 2	Izinga 3		
01	Imithi yokubulala imizwa							
0111	Imithi yokubulala imizwa, Umkhakha A - Udokotela	inqubo	R144	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
0112	Imithi yokubulala imizwa, Umkhakha A - Uchwepheshe	inqubo	R216	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
0121	Imithi yokubulala imizwa, Umkhakha B - Udokotela	inqubo	R245	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
0122	Imithi yokubulala imizwa, Umkhakha B - Uchwepheshe	inqubo	R368	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
0131	Imithi yokubulala imizwa, Umkhakha C - Udokotela	inqubo	R860	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
0132	Imithi yokubulala imizwa, Umkhakha C - Uchwepheshe	inqubo	R1,291	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a
02	Ukubeletha							
0210	Ukubeletha - Imali yesibhedlela	isehlakalo		R2,654	R2,654	R3,090	R2,654	R3,090
0211	Ukubeletha - Udokotela	isehlakalo	R1,440				N/a	
0212	Ukubeletha - Uchwepheshe	isehlakalo	R1,859				N/a	
0213	Ukubeletha - Umhlengikazi	isehlakalo	R1,741				N/a	
0220	Ukubeletha ngomthungo - Imali yesibhedlela			R4,178	R4,178	R4,864	R4,178	R4,864
0221	Ukubeletha - Udokotela		R1,440					
0222	Ukubeletha - Uchwepheshe		R1,859					

njengoba kunqunywe
nguNgqongoshe
izikhathi ngezikhathi

[illegible]

0622	Egunjini labadinga ukunakekelwa kakhulu - Uchwepheshe	12h	R100
	Izimali ezikhokhwa egunjini labagula kakhulu - Imali		
0630	yesibhedlela	12h	
0631	Izimali ezikhokhwa egunjini labagula kakhulu - Udokotela		
0632	Uchwepheshe	12h	
0640	Ukunakekelwa kwezifo zansu zonke - Imali yesibhedlela	usuku	
0641	Ukunakekelwa kwezifo zansu zonke - Udokotela	usuku	
0642	Ukunakekelwa kwezifo zansu zonke - Uchwepheshe	usuku	
0643	Ukunakekelwa kwezifo zansu zonke - Umhlengikazi	usuku	
0650	Isiguli sosuku - Imali yesibhedlela	usuku	
0651	Isiguli sosuku - Udokotela	usuku	
0652	Isiguli sosuku - Uchwepheshe	usuku	
0653	Isiguli sosuku - Umhlengikazi	usuku	
	Izimali ezikhokhwa ngabahaliswa ngaphakathi - Imali		
0660	yesibhedlela	usuku	
0663	Umhlengikazi	usuku	
07	Izimali ezikhokhwa emakhazeni		
0710	Izimali ezikhokhwa emakhazeni - Imali yesibhedlela	usuku	
0720	Izitifiki zokushisa izidumbu - Imali yesibhedlela	ngesitifiki	
08	Ukuthakwa kwemithi		
0810	Imali yemithi - Imali yesibhedlela	enqunywe	
0815	Imali yempahla	impahla ngayinye	
0816	Imithi yokwelashwa - TTO	kuyahluka	
0817	Imithi yokwelashwa - Owezifo ezingelapheki	impahla ngayinye	
0818	Imithi yokwelashwa - Owokwelapha umdlavuza	kuyahluka	
0819	Imithi yokwelashwa I - Owamasosha omzimba	impahla ngayinye	
0820	Ukuthakwa kwemithi isamba esingaguquki - OPD	ngokuvakasha	
0825	Ukuthakwa kwemithi isamba esingaguquki - IP	ukwamukelwa	
09	Ukunakekelwa kozomlomo		
0910	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha A - Imali yesibhedlela	inqubo	
0911	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha A - Udokotela	inqubo	
0912	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha A - Uchwepheshe	inqubo	
	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha A - Udokotela		
0914	owumbimbi	inqubo	
0920	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha B - Imali yesibhedlela	inqubo	
0921	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha B - Udokotela	inqubo	
0922	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha B - Uchwepheshe	inqubo	
	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha B - Udokotela		
0924	owumbimbi	inqubo	
0930	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha C - Imali yesibhedlela	inqubo	
0931	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha C - Udokotela	inqubo	
0932	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha C - Uchwepheshe	inqubo	
0940	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha D - Imali yesibhedlela	inqubo	
0941	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha D - Udokotela	inqubo	
0942	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha D - Uchwepheshe	inqubo	

0950	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha E - Imali yesibhedlela	inqubo	R 3,926	R 4,556	R 4,556	R 5,207	N/a	R 4,556	R 4,556	R 5,207
0951	Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha E - Udokotela		R 8,057				N/a			
0952	Ukunakekelwa komlomo Umkhakha E - Uchwepheshe									
10	Ukubona udokotela									
1010	Ukubona udokotela ungezukulaliswa - Imali yesibhedlela	ngokuvakasha		R60	R60	R73	N/a	R60	R60	R73
1011	Ukubona udokotela ungezukulaliswa - Udokotela	ngokuvakasha	R 67				N/a			
1012	Ukubona udokotela ungezukulaliswa - Uchwepheshe	ngokuvakasha	R 155				N/a			
1013	Ukubona udokotela ungezukulaliswa - Umhlengikazi	ngokuvakasha	R 39				N/a			
1014	owumbimbi	ngokuvakasha	R 41				N/a			
1020	Ukubonwa okuphuthumayo - Imali yesibhedlela	ngokuvakasha		R122	R122	R145	N/a	R122	R122	R145
1021	Ukubonwa okuphuthumayo - Udokotela	ngokuvakasha	R 101				N/a			
1022	Ukubonwa okuphuthumayo - Uchwepheshe	ngokuvakasha	R 232				N/a			
1023	Ukubonwa okuphuthumayo - Umhlengikazi	ngokuvakasha	R 59				N/a			
1024	Ukubonwa okuphuthumayo - Udokotela owumbimbi	ngokuvakasha	R 60				N/a			
11	Inqubo yokuhlinzwa okuncane ethiyetha									
1110	Ukuhlinzwa Okuncane, Umkhakha A - Imali yesibhedlela	inqubo		R286	R286	R343	N/a	R286	R286	R343
1111	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha A - Udokotela	inqubo	R99				N/a			
1112	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha A - Uchwepheshe	inqubo	R190				N/a			
1120	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha B - Imali yesibhedlela	inqubo		R286	R286	R343	N/a	R286	R286	R343
1121	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha B - Imali yesibhedlela	inqubo	R146				N/a			
1122	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha B - Uchwepheshe	inqubo	R332				N/a			
1130	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha C - Imali yesibhedlela	inqubo		R286	R286	R343	N/a	R286	R286	R343
1131	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha C - Udokotela	inqubo	R231				N/a			
1132	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha C - Uchwepheshe	inqubo	R518				N/a			
1140	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha D - Imali yesibhedlela	inqubo		R286	R286	R343	N/a	R286	R286	R343
1141	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha D - Udokotela	inqubo	R610				N/a			
1142	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha D - Uchwepheshe	inqubo	R1,374				N/a			
12	Imisebenzi emikhulu yasethiyetha									
1210	yesibhedlela	inqubo		R925	R1,356	R1,564	N/a	R925	R1,356	R1,564
1211	Inqubo yasegunjini lokuhliza, Umkhakha A - Udokotela	inqubo	R99				N/a			
1212	Uchwepheshe	inqubo	R190				N/a			
1220	yesibhedlela	inqubo		R 1,400	R 2,055	R 2,366	N/a	R 1,400	R 2,055	R 2,366
1221	Inqubo yasegunjini lokuhliza, Umkhakha B - Udokotela	inqubo	R146				N/a			
1222	Uchwepheshe	inqubo	R332				N/a			
1230	yesibhedlela	inqubo		R 2,405	R 3,530	R 4,074	N/a	R 2,405	R 3,530	R 4,074
1231	Inqubo yasegunjini lokuhliza, Umkhakha C - Udokotela	inqubo	R231				N/a			
1232	Uchwepheshe	inqubo	R518				N/a			
1240	yesibhedlela	inqubo		R 6,169	R 9,049	R 10,429	N/a	R 6,169	R 9,049	R 10,429
1241	Inqubo yasegunjini lokuhliza, Umkhakha D - Udokotela	inqubo	R 610				N/a			
1242	Uchwepheshe	inqubo	R 1,374				N/a			
13	Ukwelashwa									
1310	Ukwelapha okwesekayo - Imali yesibhedlela	inqubo		R39	R39	R46	N/a	R39	R39	R46
1313	Ukwelapha okwesekayo-Uresi	inqubo	R34				N/a			
1314	Ukwelapha okwesekayo - Udokotela owumbimbi	inqubo	R34				N/a			
1320	Ukwelapha ngamaqoqo - Imali yesibhedlela	inqubo		R30	R30	R33	N/a	R30	R30	R33
1324	owumbimbi	inqubo	R24				N/a			
14	Imisebenzi yosizo oluphuthumayo									

njengoba kunqunywe
nguNgongqoshe
izikhathi ngezikhathi

[illegible]

- (a) amazwi "isikhungo esisesigabeni 1" ayobandakanya lezi zinsiza zezempilo zesifundazwe ezilandelayo:
- Appelsbosch, Beatrice Street, Benedictine, iBethesda, iCatherine Booth, kwaCeza, Charles Johnson Memorial Christ-the King, Church of Scotland, Clairwood, Dundee, East Gqequaland nUsher Memorial, Ekhombe, eKuphumuleni, Emmaus, Charles Johnson Memorial, Estcourt, G.J. Crookes, Greytown, Hillcrest, kwaHlabisa, eTshelejoba, eManguzi, eMahatma Gandhi, eMbongolwane, eMontebello, eMosvold, eMseleni, Niemeyer Memorial, Nkandla, Nkonjeni, Osindisweni, Phoenix Assessment and Therapy Centre, Pietermaritzburg Assessment and Therapy Centre, Rietvlei, St. Appolinaris, St. Andrew's, St Francis, St Margaret, St. Mary's KwaMagwaza, Tayler Bequest, Mngeni Care and Rehabilitation Centre, Mpumulo, kwaNtunjambili, eVryheid, Wentworth nazo zonke izikhungo zempilo nemitholampilo; futhi
- (b) amazwi "isikhungo esisesigabeni 2" ayobandakanya lezi zinsiza zezempilo ezilandelayo:
- Addington, Edendale, Eshowe, Fort Napier, King Edward VIII, King George V, Ladysmith, Lower Umfolozi District and War Memorial, Madadeni, Murchison, Newcastle, Ngwelezana, Northdale, Port Shepstone, Prince Mshiyeni, R.K. Khan, St Aidens, Stanger, Townhill; kanthi
- (c) amazwi "isikhungo esisesigabeni 3" ayobandakanya lezi zinsiza zezempilo ezilandelayo:
- Ise-Grey's, Inkosi Albert Luthuli Central, naseMzimkhulu."

MUNICIPAL NOTICE—MUNISIPALE KENNISGEWING—ISAZISO ZIKAMASIPALA

No. 105**14 October 2010****PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF A SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS**

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1)(a)(i) read together with section 78(2) of the Local government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004), herein after referred to as the "Act", that a supplementary valuation roll no.6 for the financial years/year **2008, 2009, 2010 and 2011** is open for public inspection at the **Valuation Section, 25 Keate Street, Ladysmith** from **16/09/2010 to 25/10/2010**.

An invitation is hereby made in terms of section 49(1)(a)(ii) read together with section 78(2) of the Act that any owner of property or other person who so desires should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the supplementary valuation roll with the above-mentioned period.

Attention is specially drawn to the fact that in terms of section 50(2) of the Act an objection must be in relation to a specific individual property and not against the supplementary valuation roll as such. The form for the lodging of an objection is obtainable at **Valuation Section, 25 Keate , Ladysmith**.

The completed forms must be returned on or before **25/10/2010** to the **Valuation Section, 25 Keate Street, Ladysmith**.

For enquiries please telephone 036 6353400.

NOTICE NUMBER 149/2010

DATED 13 SEPTEMBER 2010.

NJ MDAKANE
MUNICIPAL MANAGER

No. 105

14 Oktober 2010

EMNAMBITHI/LADYSMITH MUNICIPALITEIT
PUBLIEKE KENNINGSGEWING ANNVULLENDE WAARDERINGGLYS EN
INDIENING VAN BESWARE

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 49(1)(a)(1) en Artikel 78(2) van die Plaaslike Regering: Munisipale Eiendomsbelastingwet, 2004 (Wet Nr.6 van 2004) en hierin verwys as die “Wet” dat die aanvullende waarderingstelsel nr.6 ten opsigte van die **2008, 2009, 2010 en 2011** finansiële jare ter insae is. Die aanvullende waarderingstelsel kan gedurende kantoorure vanaf **16/09/2010 tot 25/10/2010** by die **Waardasiekantoor, Keatestraat 25, Ladysmith** besigtig word.

Enige eienaar van eiendom of enige ander persoon wat beswaar wil maak teen enige inskrywing in die aanvullende waarderingstelsel of inskrywing wat uit die aanvullende waarderingstelsel gelaat is, word ingevolge Artikel 49(a)(ii) en Artikel 78(2) van die Wet, hiermee kennis gegee dat beswaar aangeteken kan word.

Ingevolge Artikel 50(2) van die Wet word u aandag daarop gevestig dat besware ten opsigte van ‘n spesifieke eiendom of eiendomme moet wees en nie as sulks teen die aanvullende waarderingstelsel nie. Die nodige vorms vir die indiening van besware is beskikbaar by bovermelde kantoor.

Die voltooide vorms moet voor of op **25/10/2010** terugbesorg word by die **Waardasiekantoor, Keatestraat 25, Ladysmith**.

Vir verdere navrae, kontak tel. (036) 6353400.

KENNISGEWINGNOMMER 149/2010

GEDATEER 13 SEPTEMBER 2010.

NJ MDAKANE
MUNISIPALE BESTUURDER

No. 105

14 kuMfumfu 2010

EMNAMBITHI/LADYSMITH MUNICIPALITY**UMPHAKATHI UYAZISWA UKUTHI UZE UZOBONA UMQULU WOHLU LOKUHLOLWA KWEZINDAWO WOKUCHIBIYELA KANYE NOKUFAKWA KWEZIKHALOZO ZOKUNGAGCULISEKI**

Umphakathi uyaziswa ngokwesigaba 49(1)(a)(i) esifundwa kanye nesigaba 78(2) soMthetho woMasipala Basekhaya Nentela yeZindawo wonyaka ka-2004 (Act No.6 of 2004) esibekwa njengoMthetho Mgomo. LoMqulu woHlu wokuchibiyela wesithupha ophathelene naleminyaka elandelayo: **2008; 2009; 2010** kanyeno **2011** usuvuliwe ukuba uzobonwa Emahhovisi aseMnyangweni wokuHlolwa kweZindawo (**Valuation Section, 25 Keate Street, Ladysmith**) kusukela ngomhlaka **16/09/2010** kuze kube umhlaka **25/10/2010**.

Lesimemo senziwa ngokwesigaba 49(1)(a)(ii), sifundwa kanye nesigaba 78(2) soMthetho Mgomo, sokuthi bonke omasitende kanye noma ngabe ubani ofisa ukufaka isikhalo sokungangculuseki kuMasipala mayelana nokuqukethwe uMqulu woHlu noma okungaqukethwe umQulu woHlu wokuchibiyela ophathelene naleminyaka ebekwe ngaphezulu, asifake isikhalazo sakhe.

Uyanxuswa uMphakathi ukuthi uqaphele ngokwa lesigaba 50(2) soMthetho Mgomo, ukuthi isikhalazo sokuphikisa kumele sibe mayelana nendawo ethile, singabi mayelana nawo wonke uMqulu woHlu wokuchibiyela. Ifomu lokufaka isikhalazo sokuphikisa uMqulu woHlu litholakala emahhovisi aseMnyangweni wokuHlolwa kweZindawo (**Valuation Section, 25 Keate Street, Ladysmith**).

Amafomu asegcwalisiwe abuyiselwa emahhovisi asemnyangweni wokuhlolwa kwezindawo (**Valuation Section, 25 Keate Street, Ladysmith**), ngaphambi komhlaka **25/10/2010**.

Mayelana nemibuzo fonela lenombolo 036-635 3400.

Inombolo Yesaziso 149/2010

Usuku 13 SEPTEMBER 2010.

NJ MDAKANE
IMENENJA KAMASPALA

ADVERTISEMENTS—IZIKHANGISO

**PUBLIC NOTICE IN TERMS OF REGULATION 21(10) OF THE DEVELOPMENT
FACILITATION REGULATIONS IN TERMS OF THE DEVELOPMENT FACILITATION
ACT, 1995, ACT NO. 67 OF 1995**

Uddi Project Development Company (Pty) Ltd acting on behalf of ORO Projects CC T/A ORO Management Services, has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act for the establishment of a land development area on Remainder of Portion 3 of the Farm Uitvlug 858, Wally Hayward Road, Ashburton and will consist of 8 Lots for Residential Development.

The relevant plan(s), document(s) and information are available for inspection at Msunduzi Municipality for a period of 21 days from 30 September 2010.

A Pre-hearing Conference will be held at City Royal Hotel, Pietermaritzburg on 09 November 2010 at 10h00.

All interested and affected parties are hereby informed that they may attend an inspection in loco at the land development area which will be conducted by the Tribunal on 17 February 2011 at 14h00.

The application will be considered at a Tribunal hearing to be held at City Royal Hotel, Pietermaritzburg on 18 February 2011 at 10h00

Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you may but you are not obliged to appear in person or through a representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the designated officer - MrW F Cooper at:

Msunduzi Municipality – Legal Services and Legislative Compliance
257 Church Street Pietermaritzburg
Private Bag X321
Pietermaritzburg
3200

And you may contact the designated officer if you have any queries on telephone no. 033 3922786 and fax no. 033 3428753

**ISAZISO SOMUGOMO 21 (10) WE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS
NGOKWEMIYALELO YOMTHETHO WE DEVELOPMENT FACILITATION ACT
UMTHETHO NOMBOLO 67 KA 1995**

Inkampani iUDIDI Project Development Company (Pty) Ltd, imele inkampani u ORO Projects CC esebenza isigama ORO Management Services, isifake isicelongokwemigomoye Development Facilitation Act mayelana nokuthuthukiswa komhlaba oyi siqeshana sendawo eyisigaba 3 kwi Farm Uitvlug 858, kumgaqo Wally Hayward, e-Ashburton, kantilento thukozokubayindawo yokwakha izindlu eziwu 8.

Lolu hlelo noma izinhlelo kanyenolwazi lutholaka lakuMkhandlu uMsunduzi esikhathini esi yizinsukuezingu 21 kusukela kumhlaka 30 September 2010.

Ingqungquthelayo kulalelwakwe zicelo zokuba se City Royal Hotel, Pietermaritzburg ngomhlaka 09 November 2010 ngo 10h00.

Bonke abuthintekayo nabanentshisekelo kulokhubayo ziswaukuthi bahambele ukubukwa kwendawo ezothuthukiswa okuyokwenziwayi si gunguesithatha izinqumongo mhlaka 17 February 2011 ngo 14h00.

Lesi sicelo sizobhekisiwa kwi Tribunal ezokuba se City Royal Hotel, Pietermaritzburg ngomhlaka ngomhlaka 18 February 2011 ngo 10h00

Nomangubani onentshisekelo ngalesi sicelo kumele azilokhu:

1. Kumelenge zinsukuezingu 21 kusukela ngosukukukhishwango isaziso (30 September 2010), wenze iziphakamiso noma izethulo zakho; noma
2. Uma ukuphawulakwakhokuphikisana noma isiphi isicelo sohlelo lokuthuthukiswa komhlaba, ungakwenza lokhokodwa awuphoqele kile ukuthi uvele siqusakhokwi Tribunal ngosuku olunqunywenomangabe iluphi olunye usuku onganikezwango isaziso

Iziphakamiso zingathunyelwa nomazilethwe ku Mr- Mr W F Cooper e:
Msunduzi Municipality – Legal Services and Legislative Compliance
257 Church Street Pietermaritzburg
Private Bag X321
Pietermaritzburg
3200

Ungaxhumananobhekele loludaba oyi Designated Officer ku nombolo: 033 3922786
noma ifax: ku 033 3428753

DFA APPLICATION

Regulation 21(10) of the Development Facilitation Regulations
In terms of the Development Facilitation Act 1995

NOTICE OF LAND DEVELOPMENT AREA APPLICATION

LIVING IN THE PARK (PTY) LTD., the Developer, c/o R B Jolly of P O Box 1039 Kloof 3640 has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act 1995 for the establishment of a land development known as **LIVING IN THE PARK** on Portion 3 of the Farm Thandisizwe No.16691, FT being located on the Pietermaritzburg-Greytown Road (MR 6), opposite D.173, the road to Otto's Bluff.

The Development will consist of the following:

57 (fifty-seven) Units together with an Administration Office, Gatehouse and Refuse Bin Building, a Sewerage Treatment Package Plant and Internal Roads.

The relevant plans, documents and information are available for inspection at Umshwathi Municipality, Main Street, New Hanover for a period of 21 days from 8th October 2010.

The Application will be considered at a Tribunal Hearing to be held at Umshwathi Municipality on 25th January 2011 at 10h00 and the Pre Hearing Conference will be held at Umshwathi Municipality on 15th November 2010 at 10h00.

You may attend an Inspection *in loco* of the Land Development Area which will be conducted by the Tribunal on 24th January 2011 at 14h00.

Any person having an interest in the Application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this Notice, provide the Designated Officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you must appear in person or through a representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the Designated Officer, Mr Ashley Hay at Umshwathi Municipality and you may contact the Designated Officer if you have any queries on telephone No (033) 5020280, Fax No (033) 5020286, Email ashleyh@umshwathi.gov.za

DATE OF NOTICE: 8TH OCTOBER 2010.

ISICELO SE- DFA

UMthethonqubo 21(10) weMithethonqubo Yokulethwa Kwentuthuko
NgokoMthetho Yokulethwa Kwentuthuko we- 1995

ISAZISO SESICELO SENDAWO YOKUTHUTHUKISWA KOMHLABA

Abakwa- LIVING IN THE PARK (PTY) LTD., uMthuthukisi, c/o R B Jolly, P O Box 1039 Kloof 3640 sebefake isicelo, ngokulandela uMthetho Wokulethwa Kwentuthuko we- 1995, sokusungulwa komhlaba ozothuthukiswa ozokwaziwa ngokuthi i- LIVING IN THE PARK eNgxenyeni 3 esePulazini iThandisizwe No.16691, FT eliseMgungundlovu ku- Greytown Road (MR 6), obhekene no D. 173, umgwaqo obheke e- Otto's Bluff

Le ndawo ezothuthukiswa izobe inalokhu okulandelayo:

Izakhiwo ezingama- 57 (amashumi amahlanu nesikhombisa) ezifaka iHhovisi Lezokuphatha, iBhilidi elineNdlu Esesangweni neNdawo Yemigqomo Yemfucuzo, iNdawo yephampu lephayiphi lokuchitha amanyala kanye neMigwaqo Engaphakathi.

Amapulani, imiqingo kanye neminingwane eqondene nalolu daba kuvulekile ukuba kuhlolwe emaHhovisi kaMasipala waseMshwathi, ku- Main Street, e-New Hanover, isikhathi esiyizinsuku ezingama- 21 kusukela mhla ziyi- 8 kuMfumfu (October) wezi- 2010.

Isicelo siyocutshungulwa eNkundleni Yokulalelwa Kwezicelo eyoba kuMasipala waseMshwathi mhla zingama- 25 kuMasingana (January) wezi- 2011 ngehora le- 10h00 bese kuthi iNgqungquthela Eyandulela Ukulalelwa Kwezicelo ibe kuMasipala waseMshwathi, mhla ziyi- 15 kuLwezi (November) wezi- 2010 ngehora le- 10h00.

Uyaziswa ukuthi ungeza mathupha lapho kuhlolwa khona indawo ezothuthukiswa. Ukuhlolwa kwendawo kuyokwenziwa yiNkundla Yokulalelwa Kwezicelo mhla zingama- 24 kuMasingana (January) wezi- 2011 ngehora le- 14h00.

Nanoma yimuphi umuntu onentshisekelo kulesi sicelo unxuswa ukuba aqaphele lokhu:

1. Ungahlinzeka iSikhulu Esibekiwe ngeziphikiso noma izethulo zakho ezibhaliwe zingakapheli izinsuku ezingama- 21 kusukela osukwini lokushicilelwa kwalesi sazipho okokuqala; kumbe

2. Uma imibono yakho iphikisana nanoma yiyiphi ingxenye yesicelo sokuthuthukiswa komhlaba, kumele uzifikele mathupha noma uthumele ozokumela phambi kweNkundla Yokulalelwa Kwezicelo ngosuku olubalulwe ngenhla.

Nanoma yisiphi isiphikiso kumbe isethulo esibhaliwe kumele silethwe eSikhulwini Esibekiwe, uMnu Ashley Hay, kuMasipala waseMshwathi, kanti uma unemibuzo ungaxhumana neSikhulu Esibekiwe kule nombolo yocingo (033) 5020280, inombolo yefeksi (033) 5020286 noma i- imeyili: ashleyh@umshwathi.gov.za

USUKU LWESAZISO: 8 MFUMFU 2010.

**PUBLIC NOTICE IN TERMS OF REGULATION 21(10) OF THE DEVELOPMENT
FACILITATION REGULATIONS IN TERMS OF THE DEVELOPMENT FACILITATION
ACT, ACT NO. 67 OF 1995**

Udidi Project Development Company (Pty) Ltd acting on behalf of Bhanoyi Property Holdings Pty (Ltd), has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act for the establishment of a land development area on the Farm Craigie Burn Estate No. 18027 and Portion 19 (of 12), Portion 13 (of 3), Portion 18 (of 16) and Portion 21 (of 16) all of the Farm Rietvlei No. 3281 (which are to be consolidated with the Estate) and will consist of aviation/equestrian estate.

The relevant plan(s) and information are available for inspection at Mpofana Municipality for a period of 21 days from 14 October 2010.

A Pre-hearing Conference will be held at Mpofana Municipality (Council Chamber) on 22 November 2010 at 10h00.

All interested and affected parties are hereby informed that they may attend an inspection in loco at the land development area which will be conducted by the Tribunal on 3 February 2011 at 14h00.

The application will be considered at a tribunal hearing to be held at Mpofana Municipality (Council Chamber) on 4 February 2011 at 10h00.

Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an object to any aspect of the land development application, you may but you are not obliged to appear in person or through a representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the Designated Officer, Mr Sandile Makhaye at Mpofana Municipality, 10 Cloughton Terrace, P O Box 47, Mooi River, 3300 and you may contact the Designated Officer if you have any queries on telephone no. 033 263 7700 and fax no. 033 263 1127.

**ISAZISO SOMUGOMO 21 (10) WE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS
NGOKWEMIYALELO YOMTHETHO WE DEVELOPMENT FACILITATION ACT
UMTHETHO NOMBOLO 67 KA 1995**

Inkampani iUDIDI Project Development Company (Pty) Ltd, ngokumela iBhanoyi Property Holdings Pty (Ltd), isifake isicelo ngokwemigomo yeDevelopment Facilitation Act mayelana nokuthuthukiswa okuhlongoziwe komhlaba oyisiqeshana sendawo iFarm Craigie Burn Estate No.18027 nesiqephu 19 (of 12), isiqephu 13 (of 3), isiqephu 18 (of 16) nesiqephu 21 (of 16) zonke ze famu I Rietvlie No.3281 ezizogxilelwa kanye nezindlu La kuzoba khona nanesi khumulo sezindiza.

Loluhlelo noma izinhlelo kanye nolwazi lutholakala kuMkhandlu iMpofana ezinsukwini ezingu 21 kusuka zingu 14 ku October 2010.

Ingqungquthela yokulalelwa kwezicelo izokuba semkhadlwini iMpofana Council Chamber, ngomhlaka 22 November 2010 ngo 10h00.

Bonke abuthintekayo nabanentshisekelo kulokhu bayoziswa ukuthi bahambele ukubukwa kwendawo ezothuthukiswa okuyokwenziwa yisigungu esithatha izinqumo ngomhlaka 03 February 2010 ngo 14h00.

Lesisicelo sizobhekisiwa kwi Tribunal ezokuba semkhadlwini iMpofana Council Chamber, ngomhlaku 04 February 2010 ngo 10h00.

Noma ngubani onentshisekelo ngalesisicelo kumele azi lokhu:

1. Kumele ngezinsuku ezingu 21 kusukela ngosuku kukhishwa ngalo isaziso (16 September 2008) , wenze iziphakamiso noma izethulo zakho kwi Designated Officer; noma
2. Uma ukuphawula kwakho kuphikisana nanoma isiphi isicelo sohlelo lokuthuthukiswa komhlaba, ungakwenza lokho kodwa awuphoqelekile ukuthi uvele siqu sakho kwi Tribunal ngosuku olunqunyiwe noma ngabe iluphi olunye usuku onganikezwa ngalo isaziso

Iziphakamiso zingathunyelwa noma zilethwe ku Mr Sandile Makhaye oyiDesignated Officer kumkhandlu iMpofana kulelikheli: 10 Claughton Terrace P O Box 47, Mooi river, 3300. Ungathintana ne Designated Officer uma unemibuzo kwi nombolo yocingo 033 263 7700 nembolo yesikhahlamezi 033 263 1127.

